

## 允许购买的物品

您的福利仅可用于购买新鲜的、未加工的、本地出产的水果、蔬菜及蜂蜜。

**不符合资格**的食品示例：鸡蛋、坚果、花卉、面包、干果、植物等。

### 允许的食品

-  水果 
-  蔬菜 
-  蜂蜜 
-  蘑菇 
-  切好的香草 

### 禁止的食品



-  坚果与干果 
-  面包及烘焙食品 
-  牛奶、奶酪、鸡蛋 
-  橄榄油 
-  果汁 



California Department of Food and Agriculture

Office of Grants Administration  
1220 N Street, Sacramento, CA 95814

电话: 1 (916) 657-3231  
电子邮箱: [grants@cdfa.ca.gov](mailto:grants@cdfa.ca.gov)

# 老年人农 贸市场 营养计划



您的农贸市场卡

\$

只能用于在获得授权的农夫市场购买新鲜的水果、蔬菜、香草和蜂蜜。

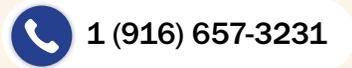


## 本计划重要规则

- 福利使用期限为5月1日至11月30日。
- 11月30日后, 卡内未使用余额将自动失效。
- 福利不可兑换现金。
- 交易时恕不找零。

## 卡片遗失或被盗?

请立即拨打电话挂失:



## 管理您的福利

如需查询余额与交易记录, 请登录“参与者专区”(Participant Portal) 创建账户, 或致电:



## 在“参与者专区”, 您可以:

- 查看个人联系信息
- 获取您的二维码
- 查询账户余额
- 查看交易历史记录

如需创建账户, 请前往网站: [participants.cdpehs.com](http://participants.cdpehs.com) 并点击“没有账户? 立即注册”(Don't have an account? Register here)。按指引完成账户设置。

扫描此二维码, 或访问[www.cdfa.ca.gov/go/sfmnp](http://www.cdfa.ca.gov/go/sfmnp), 观看福利使用教学视频。

## 如何使用农贸市场卡

1. 寻找接受农贸市场卡的农户。
2. 挑选农产品。
3. 向农户出示您的农贸市场卡。
4. 确认农户设备显示的交易总额。



## 适用场所

农贸市场卡仅限在“授权农夫市场”的“授权农户”处使用。扫描右侧二维码, 或访问 [www.cdfa.ca.gov/go/sfmnp](http://www.cdfa.ca.gov/go/sfmnp) 并点击“兑换SFMNP福利的授权市场名单”(List of Authorized Markets to Redeem SFMNP Benefits)。

在授权市场内, 请认准摊位带有“WIC/SFMNP”标志的农户。没有看到任何标志? 请直接询问农户或市场管理员。

